Skater Hockey Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Vully	MINI
CLUB 2	MJ Rolling Ducks of War	MINI

Lieu / Ort / Location / Luogo	Sugiez	Date / Datum / Date / Data	10.12.2016
Start / Beginn / Début / Inizio	10:00	End / Ende / Fin / Fine	11:14
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	MN142		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	40

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	2625	MULHAUSER Patrick	
Official scorer / Marqueur	2669	DI FRANCO Luca	
Referee 1 / Arbitre 1	2887	SORG Kevin	
Referee 2 / Arbitre 2	3872	WASEM Yannick	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	7
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	8
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	13
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	3	28

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: MJ Rolling Ducks of War

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Vully

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome / Forename / Vorname / Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass Lic / Tess No
8	C	GAILLET Fabian				16784
5	A	PERROTTET Yannick				4019
17	G	CERANTOLA Dario	X	X	X	16722
40	G	PELLET Léo				3953
2		LINIGER Victor				3958
4		ZANOLARI Luca				16726
15		BOUDUBAN Aaron				16719
16		THURLER Mika				16724
93		PELLET Thoma				3952
49		DERRON Cyrill				16823
54		LINIGER Fabian				3959
42		FRIGO-MOSCA Kelly				3957
41		SIFFERT Ben				3992

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome / Forename / Vorname / Prénom / Nome: FRIGO-MOSCA Frédéric — Signature — 16783

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
31:03	41	93	1				
35:41	2	41	2				
38:02	16		3				
				TOTAL			3
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
TOTAL		0 min			

2 MJ Rolling Ducks of War

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome / Forename / Vorname / Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass Lic / Tess No
77	C	BOVOLENTA Alessio				3705
38	A	SIMONET Axel				3643
50	G	SCHORNOZ Zachary	X	X	X	3830
	G					
87		BEURET Arno				16774
44		BAUMGARTNER Nicolas				3699
99		POCHON Damien				3578
7		FONTANA Elliot				3829
96		BALLAMAN Samuel				3645
90		VONLANTHEN Tim				3733

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome / Forename / Vorname / Prénom / Nome: SIMONET Philippe — Signature — 1502

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
03:29	38	99	1	34:45	77	38	21
05:03	90		2	36:31	7	90	22
07:36	77	99	3	41:12	7	77	23
10:19	77		4	41:49	77		24
11:08	77	38	5	41:58	90	7	25
12:00	44	7	6	43:05	90	96	26
13:27	77	99	7	44:11	38	77	27
17:31	7	44	8	44:47	90	44	28
19:19	38	77	9				
23:14	7	96	10				
24:28	99	87	11				
24:28	99	87	12				
27:09	38		13				
27:14	7	96	14				
28:51	77	38	15				
32:35	7	96	16				
32:40	38	77	17				
32:43	77		18				
33:44	77	99	19				
34:20	96	7	20	TOTAL			28
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
TOTAL		0 min			